

Dodatok k Nadačnej listine
Amendment to the Statute

Týmto dodatkom sa článok Čl. II Verejnoprospešný účel nadácie upravuje nasledovne:
By this amendment the Article II Public beneficial goal of the foundation is changed as follows

Pôvodné znenie
Original text

Čl. II
Verejnoprospešný účel nadácie

Účelom nadácie je prispievať k trvaloudržateľnému rozvoju spoločnosti poskytovaním finančnej a nefinančnej podpory mimovládny neziskovým organizáciám, občanom, občianskym iniciatívam, obciam a iným verejnoprospešným organizáciám.

The goal of the Foundation is to contribute to sustainable development of the society by providing financial and non-financial support to nonprofit nongovernmental organizations, citizens, civic initiatives and other public beneficial organizations.

Nové znenie
Valid text

Čl. II
Verejnoprospešný účel nadácie

Účelom nadácie je prispievať k trvaloudržateľnému rozvoju spoločnosti, k podpore a ochrane zdravia a k ochrane kultúrnych hodnôt poskytovaním finančnej a nefinančnej podpory mimovládny neziskovým organizáciám, občanom, občianskym iniciatívam, obciam a iným verejnoprospešným organizáciám.

The goal of the Foundation is to contribute to sustainable development of the society, to support health protection and conservation of cultural heritage by providing financial and non-financial support to nonprofit nongovernmental organizations, citizens, civic initiatives and other public beneficial organizations.

V Banskej Bystrici dňa 20.03.2007
In Banská Bystrica, March 20, 2007

Ing. Ján Mičovský
predseda správnej rady
Nadácie Ekopolis

.....

Ing. Peter Medveď
správca Nadácie Ekopolis

.....